

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

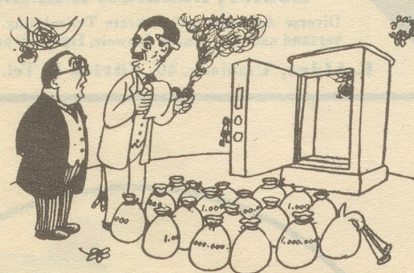
Wenn der Herr Ministerpräsident vom Lande ist...



Bretschneider-Tanz  
Le Canard enchaîné



Felix nimmt sein Bad ...  
Le Canard enchaîné



— Defizit: 310 Milliarden.  
Ueberschuß: ein Dudelsack.  
Le Canard enchaîné

Zwei Gedanken des Pater Abraham a Santa Clara

Das Geld

Es ist eine Mühle, in der jeder mahlen will; ein Ziel, nach dem jeder laufen; ein Fluß, in dem jeder baden; eine Nufz, die jeder aufknacken; eine Wiese, die jeder mähen; ein Kleid, das jeder tragen; ein Bissen, nach dem jeder schnappen; eine Schüssel, aus der jeder essen; eine Braut, die jeder heim-

führen; ein Kraut, das jeder besitzen; eine Blume, an der jeder riechen; ein Obstbaum, an dem jeder schütteln will. — In der Stärke gleicht dem Gelde nichts auf der Welt. Es schlägt alles, es trotz allem; es treibt alles; es zermalmt und überwindet alles.

Eheleute

Eheleute müssen gute Zähne haben, um alles verbeißen zu können. Sie müssen einen guten Rücken haben, um

alles ertragen zu können; einen guten Magen, um auch die härtesten Brocken verschlucken zu können; gute Achseln, um oft zucken zu können; gute Füße, weil sie der Schuh oft drückt. Lasset ihr euch in ein eheliches Bündnis ein, so prüfet wohl, daß ihr nicht etwa statt einer Gertraud eine Bärenhaut, statt einer Dorothe eine Ach und Weh heiratet. Prüfet wohl, daß ihr auf dem Markt keine Gans einhandelt und Rüben für Rettig kauft.

Zitiert: Hinze

Kreuzworträtsel Nr. 12

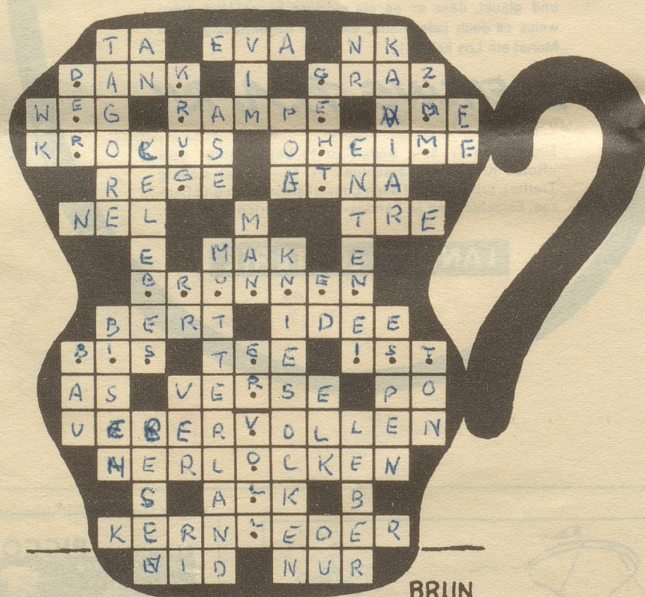
Waagrecht: 1 + 3: Benzinreservoir und Benzinverbraucher; 2 die erste Verführerin; 3 siehe 1 waagrecht; 4 Eidgen. ...., -Buß- und Bettag; 5 die Hauptstadt der Steiermark; 6 er ist überall, wo auch ein Wille ist; 7 Verladeeinrichtung; 8 Belle...; 9 Frühlingsblume; 10 Verwandter (Mehrzahl); 11 Gegenteil von träge; 12 sizilianischer Vulkan; 13 wird vom Bauern gestochen; 14 ital. Zahl; 15 Ich ..., sah und siegte (umgekehrt); 16 ???; 17 deutscher Männernamen; 18 Geistesblitz; 19 ???; 20 Selbstkuriermittel Nr. 1; 21 ???; 22 kommt nach 13 waagrecht; 23 werden geschmiedet, geschustert und verbrochen; 24 Fluß in Italien; 25 bei solchen Herzen geht der Mund über; 26 muß man die Schafe, bis sie kommen; 27 nordischer Vogel; 28 Schustermaterial; 29 Nest (französisch); 30 bloß, aber nicht nackt.

Senkrecht: Dauert z. Zt. drei Wochen; 2 ???; 3 die Höhle des Meisters Grimmbart; 4 mit Vorname heißt er Rabindranath; 5 dort stehen die Pyramiden; 6 .. und für sich; 7 gehört zu den großen Sundainseln; 8 eine Waffe der Hausfrau; 9 ???; 10 Weckergesang; 11 häufige Vorsilbe; 12 Rex Imperator; 13 nordische Gottheit; 14 für die Briten ist England das Vaterland für die Kanadier was?; 15 putzt alles; 16 englische Insel in der irischen See; 17 ???; 18 amerikanischer Schriftsteller; 19 sportliche Kleidungsstücke; 20 ???; 21 Ausgabe (abgek.); 22 nordisches Wild; 23 flotte Monatsschrift; 24 Nummer (abgek.); 25 Geflügelprodukt; 26 wird manchmal zu Würsten verarbeitet; 27 gehört zum Sekt; 28 das Laub dieser Bäume zittert; 29 ???; 30 er macht die Musik; 31 zwei gleiche Vokale.

Kreuzworträtsel Nr. 11

Chef (zum Stiff): Wissen ist Macht!  
Stiff: Wichtiger ist, wissen wie man es macht!

- 1 2 3
- 4 5
- 6 7 8
- 9 10
- 11 12
- 13 14
- 15
- 16
- 17 18
- 19 20 21
- 22 23 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29 30



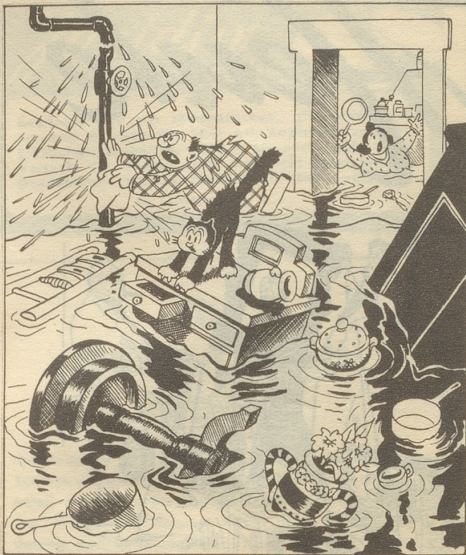
- 1 2 4 6 9 13 15 18 20 24 27 29 31
- 3 5 7 10 14 16 19 21 25 28 30
- 8 11 17 22 26
- 12 23

Ein revidiertes Sprichwort!

Der Vogel singt und jubiliert,  
Und Glättli-Brunner gut clichiert!  
**Glättli-Brunner AG.**  
Zürich 1, Löwenstr. 33, Tel. 25 88 53

**Kaiser's Reblaub**  
Glockengasse 7 · ZÜRICH Telefon 25 21 20  
**Kaiser's exquisite Spezialitäten  
und auserlesene Weine!**  
Familie H. Kaiser

**Canova**  
Seehof-Bollerei  
die originellste Gaststätte  
Zürichs  
**Spezialitäten-Küche!**  
Apéro-Bar  
Schiffpländel. Nähe Bellevue, Tel. 32 18 27



Das Wasser strömt. Was fang ich an?  
Die Wohnung ist ein Ozean!

**Wasserleitungsschaden-Versicherung**

**Eidgenössische  
Versicherungs-Aktien-Gesellschaft  
Zürich**



die vollkommene Lösung: Zuerst den Kammscherkopf für Schlafenhaare, Wirbelstellen, grobe Barthaare — dann den Siebscherkopf zum sammetweichen Ausrasieren. Sekundenschnelles Auswechseln bei laufendem Motor.

**Tondor**

**Lusterberger**

Informationen  
Überwachungen  
Beobachtungen  
Reisebegleitungen  
Nachforschungen  
Prozess-Beweise

**PRIVAT-DETEKTIV**

**Zürich**  
Minervastr. 134  
Tel. 32 60 38

**Den Anfängen wehren!**

Vorsteherdrüsen-Erkrankung kann man wirksam entgegenreten und der

**PROSTATITIS**

-Verhärtung und Schwellung mit ihren Beschwerden vorbeugen. Männer lesen daher die Aufklärungs-Broschüre P. - Cralis erhältlich durch Labor. Dr. Vuillemin, Zürich.

Als Aperitif  
selbstverständlich einen

**ALPINA**

**PATRIA**

SCHWEIZ-LEBENSVERSICHERUNGSGESELLSCHAFT AUF GEGENSEITIGKEIT

**PATRIA + LEBEN**

**Patria-Einzel-Pension**

mit

**Invaliden-, Alters-, Witwen-  
und Waisenrenten**

eignet sich vorzüglich als Fürsorgeeinrichtung für

Ärzte  
Anwälte  
Ingenieure  
und selbständig Erwerbende

Wählen Sie einen  
guten Cognac



**CAMUS**  
LA GRANDE MARQUE  
COGNAC  
GEGRÜNDET 1863



**A blend  
of finest tobaccos**



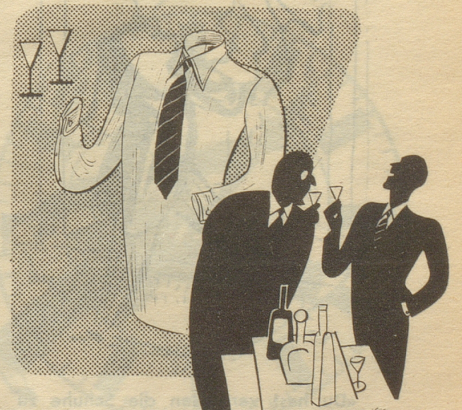
*Best only*

**1.20**

BOTH SWISS AND AMERICANS LIKE THEM

Spezialität: **Beefsteak**  
im «Freihof» Herisau

Besitzer: Familie Emil Jak. Wolf, Tel. (071) 5 18 30



Ich bin das Resisto-Hemd  
der entscheidende Blickfang,  
nach dem Ihre äussere  
Erscheinung beurteilt wird.

**RESISTO**  
das Hemd des eleganten Herrn